

季刊

目 录

2010 年

第 4 期

(总第 106 期)

外国语言文学

Wai Guo Yu Yan Wen Xue

语言研究

- 皮尔士符号理论与汉字分类 丁尔苏 (217)
- 阴与阳：无生命名词性别标记的理据 田飞洋 (223)
- 语义模糊性根源的再认识 张红深 (228)
- 《诗经》隐喻性成语的历时语义演变 宗小飞 吴世雄 (236)
- 对几个语义学问题的考证 封文和 (241)

教学研究

- 二语阅读过程中语境线索对猜词效果的影响探究
..... 吴章欣 李玉平 (244)

翻译研究

- 翻译批评标准新探
——以历史语境化、译者主体性和接受语境为基本参数 李英垣 (251)
- 双语标识译写研究
——街名标识篇 杨永林 李晋 (258)
- 《红楼梦》英译的若干问题研究 祖利军 (268)

书 评

- 基于实证语料的汉语篇章语言学的历时与共时研究
——《现代汉语篇章语言学》述评 毛浩然 (277)
- 铁肩担道义 妙手著文章
——喜读伍铁平教授新著《语言文字学学术批判和批评文集》
..... 王化鹏 (282)

书 讯

- 《对应、互动与启迪》 (257)
- 《汉语修辞格大辞典》即将出版 (281)

会 讯

- 第二期当代语音学与音系学高级研修班 (267)
- 第九届中国跨文化交际国际学术研讨会 (封四)
- 2010 年总目录 (286)

版权声明:《外国语言文学》刊载文章的版权归《外国语言文学》编辑部所有。《外国语言文学》已加入中国学术期刊网和万方数据库。作者如想保留权利,请在来稿中说明。

Foreign Language and Literature Studies(Quarterly)

2010 Number 4

CONTENTS

- Peircean Semiotics and the Categorization of Chinese Characters Ding Ersu(217)
- Masculine or Feminine : Motivations behind Gender Choice of Inanimate Nouns
..... Tian Feiyang(223)
- Rethinking the Origin of Semantic Fuzziness Zhang Hongshen(228)
- A Diachronic Perspective on the Semantic Change of Metaphorical Idioms in The Book of
Poetry Zong Xiaofei Wu Shixiong(236)
- Addressing Three Br é al- related Historical Issues in Semantics Feng Wenhe(241)
- Contextual Clues for Guessing Word Meaning in L2 Reading.....Wu Zhangxin Li Yuping(244)
- Contextualization of History, Translators' Subjectivity and Receptive Context: A Reexamination of
the Criteria for Translation Criticism Li Yingyuan(251)
- Bilingual Sign and the Translation of Street Names in ChinaYang Yonglin Li Jin(258)
- English Translation of *Honglouloumeng*: A New Perspective Zu Lijun(268)

Foreign Language and Literature Studies is quarterly edited and published by the
Editorial Board of *Foreign Language and Literature Studies*, Fujian Normal University,
Fuzhou,350007,People's Republic of China.